

**KOMMISJONSFORORDNING (EU) nr. 216/2014****2019/EØS/18/09**

av 7. mars 2014

**om endring av forordning (EF) nr. 2075/2005 om fastsettelse av særlige regler for offentlig kontroll av trikiner i kjøtt(\*)**

EUROPAKOMMISJONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den europeiske unions virkemåte,

under henvisning til europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 854/2004 av 29. april 2004 om fastsettelse av særlige regler for gjennomføringen av offentlig kontroll av produkter av animalsk opprinnelse beregnet på konsum<sup>(1)</sup>, særlig artikkel 18 nr. 6, 8, 10 og 12, og

ut fra følgende betraktninger:

- 1) I kommisjonsforordning (EF) nr. 2075/2005 av 5. desember 2005 om fastsettelse av særlige regler for offentlig kontroll av trikiner i kjøtt<sup>(2)</sup> er det fastsatt regler for prøvetaking av skrotter av arter som er mottakelige for trikininfeksjon, med henblikk på å bestemme status for driftsenheter og områder, samt vilkår for import av kjøtt til Unionen. I forordningen er det også fastsatt referansemeter og likeverdige metoder for påvisning av trikiner i prøver fra skrotter.
- 2) Den europeiske myndighet for næringsmiddeltrygghet (EFSA) vedtok 3. oktober 2011 en vitenskapelig uttalelse om farer for folkehelsen som skal omfattes av inspeksjon av kjøtt (svin)<sup>(3)</sup>. I nevnte uttalelse fastslo EFSA at trikiner utgjør en mellomstor risiko for folkehelsen i forbindelse med konsum av svinekjøtt, og konkluderte med at når det gjelder inspeksjonsmetoder for biologiske farer, vil den eneste måten å sikre effektiv kontroll av de viktigste farene på, være en sikkerhetskontroll av svineskrotter, med en rekke forebyggende tiltak og kontroller som utføres på en integrert måte både på driftsenhetene og slakteriene.
- 3) EFSA identifiserte visse epidemiologiske indikatorer i forbindelse med trikiner. Avhengig av formålet og den epidemiologiske situasjonen i staten kan indikatorene anvendes på nasjonalt eller regionalt plan eller på slakteriet eller driftsenheten.
- 4) EFSA erkjenner at trikiner forekommer sporadisk i Unionen, først og fremst hos frittgående svin og hobbybesetninger av svin. EFSA fastslo også at typen produksjonssystem er den viktigste enkeltstående risikofaktoren med hensyn til trikininfeksjon. Videre viser tilgjengelige opplysninger at risikoen for

trikininfeksjon hos svin som holdes under offisielt anerkjente kontrollerte oppstallingsforhold, er ubetydelig.

- 5) En status som ubetydelig risiko for en stat eller region anerkjennes ikke lenger i internasjonal sammenheng av Verdens dyrehelseorganisasjon (OIE). I stedet er en slik anerkjennelse knyttet til delområder som består av én eller flere driftsenheter som anvender særlige kontrollerte oppstallingsforhold.
- 6) For å skape samsvar med internasjonale standarder og for å styrke kontrollsystemet i samsvar med de faktiske risikoene for folkehelsen, bør de risikoreducerende tiltakene for trikiner, herunder importvilkår, på slakterier og vilkårene for bestemmelse av trikininfeksjonsstatus for stater, regioner eller driftsenheter tilpasses, rasjonaliseres og forenkles.
- 7) Belgia og Danmark meldte i 2011 en ubetydelig trikinrisiko for sitt territorium i samsvar med forordning (EF) nr. 2075/2005. En slik status som ubetydelig risiko for en stat eller region er imidlertid ikke lenger anerkjent. Driftsenheter og delområder i Belgia og Danmark som på ikrafttredelsesdatoen for denne forordning oppfyller vilkårene for kontrollerte oppstallingsforhold, bør imidlertid få tillatelse til å anvende unntaket for slike driftsenheter og delområder uten ytterligere vilkår, så som ytterligere krav om senere offisiell anerkjennelse fra vedkommende myndighet.
- 8) Den europeiske unions referanselaboratorium for parasitter har anbefalt at teksten i forordningen skal presiseres med hensyn til framgangsmåten for visse likeverdige metoder for trikinundersøkelse.
- 9) Det bør fastsettes at driftsansvarlige skal sikre at døde dyr samles inn, identifiseres og transporteres uten unødig opphold i samsvar med artikkel 21 og 22 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1069/2009 av 21. oktober 2009 om fastsettelse av hygieneregler for animalske biprodukter og avledede produkter som ikke er beregnet på konsum, og om oppheving av forordning (EF) nr. 1774/2002 (forordningen om animalske biprodukter)<sup>(4)</sup> og vedlegg VIII til kommisjonsforordning (EU) nr. 142/2011 av 25. februar 2011 om gjennomføring av europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1069/2009 om fastsettelse av hygieneregler for animalske biprodukter og avledede produkter som ikke er beregnet på konsum, og om gjennomføring av rådsdirektiv 97/78/EF med hensyn til visse prøver og produkter som er unntatt fra veterinærkontroll på grensen i henhold til nevnte direktiv<sup>(5)</sup>.

(\*) Denne unionsrettsakten, kunngjort i EUT L 69 av 8.3.2014, s. 85, er omhandlet i EØS-komiteens beslutning nr. 70/2014 av 16. mai 2014 om endring av EØS-avtalens vedlegg I (Veterinære og plantesanitære forhold), se EØS-tillegget til *Den europeiske unions tidende* nr. 63 av 30.10.2014, s. 9.

(1) EUT L 139 av 30.4.2004, s. 206.

(2) EUT L 338 av 22.12.2005, s. 60.

(3) EFSA Journal 2011; 9(10):2351[198 s.], offentliggjort 3. oktober 2011.

(4) EUT L 300 av 14.11.2009, s. 1.

(5) EUT L 54 av 26.2.2011, s. 1.

- 10) Antall tilfeller (importerte og stedegne) av trikiner hos mennesker, herunder epidemiologiske data, bør rapporteres i samsvar med kommisjonsvedtak 2000/96/EF av 22. desember 1999 om smittsomme sykdommer som gradvis skal omfattes av fellesskapsnettet i henhold til europaparlaments- og rådsvedtak nr. 2119/98/EF<sup>(1)</sup>.
- 11) Forordning (EF) nr. 2075/2005 bør derfor endres.
- 12) Kravene fastsatt i denne forordning medfører en tilpasning av gjeldende praksis for både driftsansvarlige for næringsmiddelforetak og vedkommende myndigheter. Det er derfor hensiktsmessig å tillate utsatt anvendelse av enkelte av bestemmelsene i denne forordning.
- 13) Tiltakene fastsatt i denne forordning er i samsvar med uttalelse fra Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen, og verken Europaparlamentet eller Rådet har motsatt seg dem —

VEDTATT DENNE FORORDNING:

#### Artikkel 1

I forordning (EF) nr. 2075/2005 gjøres følgende endringer:

- 1) Artikkel 1 skal lyde:

##### «Artikkel 1

##### Definisjoner

I denne forordning menes med:

- 1) «trikin» en rundmark som tilhører arter av slekten *Trichinella*,
- 2) «kontrollerte oppstallingsforhold» en type husdyrhold der svin til enhver tid holdes under fôrings- og oppstallingsforhold som kontrolleres av den driftsansvarlige for næringsmiddelforetaket,
- 3) «delområde» en gruppe driftsenheter som anvender kontrollerte oppstallingsforhold. Alle driftsenheter som anvender kontrollerte oppstallingsforhold i en medlemsstat, kan anses som ett delområde.»

- 2) Artikkel 2 og 3 skal lyde:

##### «Artikkel 2

##### Prøvetaking av skrotter

1. Som en del av kontrollen post mortem skal det tas prøver fra skrotter av tamsvin på slakterier som følger:
  - a) Alle skrotter av avlspurker og -rånere eller minst 10 % av skrottene av de dyrene som hvert år sendes til slakting fra hver driftsenhet som er offisielt anerkjent for anvendelse av kontrollerte oppstallingsforhold, skal undersøkes for trikiner.

- b) Alle skrotter fra driftsenheter som ikke er offisielt anerkjent for anvendelse av kontrollerte oppstallingsforhold, skal systematisk undersøkes for trikiner.

Det skal tas en prøve fra hver skrott, og prøven skal undersøkes for trikiner i et laboratorium som er utpekt av vedkommende myndighet, ved hjelp av én av følgende påvisningsmetoder:

- a) referansemetoden for påvisning beskrevet i vedlegg I kapittel I eller
- b) en likeverdig påvisningsmetode beskrevet i vedlegg I kapittel II.

2. I påvente av resultatene av trikinundersøkelsen og forutsatt at den driftsansvarlige for næringsmiddelforetaket garanterer full sporbarhet, kan skrottene deles i høyst seks deler på et slakteri eller i et nedskjæringsanlegg i samme lokaler som slakteriet («lokalene»).

Som unntak fra første ledd og etter godkjenning fra vedkommende myndighet kan skrottene nedskjæres i et nedskjæringsanlegg som er tilknyttet eller atskilt fra slakteriet, forutsatt at

- a) dette skjer under tilsyn av vedkommende myndighet,
- b) en skrott eller deler av denne ikke har mer enn ett nedskjæringsanlegg som bestemmelsessted,
- c) nedskjæringsanlegget ligger på medlemsstatens territorium, og
- d) alle deler erklæres uegnet til konsum dersom resultatet er positivt.

3. Det skal systematisk tas prøver fra skrotter av hester, villsvin og andre arter av produksjonsdyr og viltlevende dyr som er mottakelige for trikininfestasjon, på slakterier eller i viltbehandlingsanlegg som en del av kontrollen post mortem.

Det skal tas én prøve fra hver skrott, og prøven skal undersøkes i samsvar med vedlegg I og III i et laboratorium som er utpekt av vedkommende myndighet.

##### Artikkel 3

##### Unntak

1. Som unntak fra artikkel 2 nr. 1 skal kjøtt fra tamsvin som har gjennomgått frysebehandling i samsvar med vedlegg II under tilsyn av vedkommende myndighet, unntas fra trikinundersøkelsen.
2. Som unntak fra artikkel 2 nr. 1 skal skrotter og kjøtt fra tamsvin som ikke er avvente, og som er yngre enn fem uker, unntas fra trikinundersøkelsen.

<sup>(1)</sup> EFT L 28 av 3.2.2000, s. 50.

3. Som unntak fra artikkel 2 nr. 1 kan skrotter og kjøtt fra tamsvin unntas fra trikinundersøkelsen når dyrene kommer fra en driftsenhet eller et delområde som er offisielt anerkjent for anvendelse av kontrollerte oppstallingsforhold i samsvar med vedlegg IV, dersom

- a) det i de siste tre årene ikke er påvist stedege trikininfestasjoner i medlemsstaten hos tamsvin som holdes i driftsenheter som er offisielt anerkjent for anvendelse av kontrollerte oppstallingsforhold, og det i dette tidsrommet kontinuerlig er blitt gjennomført undersøkelser i samsvar med artikkel 2, eller
- b) historiske data fra kontinuerlige undersøkelser av bestanden av slaktede svin viser med et konfidensnivå på minst 95 % at prevalensen av trikiner ikke overstiger én per million i denne bestanden, eller
- c) driftsenhetene som anvender kontrollerte oppstallingsforhold, ligger i Belgia eller Danmark.

4. Dersom en medlemsstat anvender unntaksbestemmelsen i nr. 3, skal den underrette Kommisjonen og de andre medlemsstatene i Den faste komité for næringsmiddelkjeden og dyrehelsen og framlegge en årlig rapport for Kommisjonen med opplysningene nevnt i vedlegg IV kapittel II. Kommisjonen skal på sitt nettsted offentliggjøre listen over medlemsstater som benytter unntaket.

Dersom en medlemsstat ikke framlegger den årlige rapporten, eller den årlige rapporten ikke er tilfredsstillende med hensyn til kravene i denne artikkel, skal unntaket opphøre å gjelde for denne medlemsstaten.»

3) Artikkel 8–12 skal lyde:

«*Artikkel 8*

#### **Offisiell anerkjennelse av driftsenheter som anvender kontrollerte oppstallingsforhold**

1. For formålene i denne forordning kan vedkommende myndighet offisielt anerkjenne en driftsenhet eller et delområde som anvender kontrollerte oppstallingsforhold, dersom kravene fastsatt i vedlegg IV er oppfylt.

2. Driftsenheter eller delområder i Danmark eller Belgia som på anvendelsesdatoen for denne forordning anvender kontrollerte oppstallingsforhold i samsvar med artikkel 3 nr. 3 bokstav c), anses å være offisielt anerkjent for anvendelse av kontrollerte oppstallingsforhold som angitt i vedlegg IV til denne forordning.

*Artikkel 9*

#### **Driftsansvarlige for næringsmiddelforetaks plikt til å underrette**

Driftsansvarlige for næringsmiddelforetak som er offisielt anerkjent for anvendelse av kontrollerte oppstallingsforhold, skal underrette vedkommende myndighet dersom

et av kravene fastsatt i vedlegg IV ikke lenger er oppfylt, eller dersom det har oppstått andre endringer som kan påvirke driftsenhetens trikinstatus.

*Artikkel 10*

#### **Kontroll av driftsenheter som er offisielt anerkjent for anvendelse av kontrollerte oppstallingsforhold**

Vedkommende myndighet skal påse at det regelmessig foretas kontroller av driftsenheter som er offisielt anerkjent for anvendelse av kontrollerte oppstallingsforhold.

Hyppigheten av kontrollene skal være basert på en risikovurdering, idet det tas hensyn til sykdomshistorie og prevalens, tidligere observasjoner, geografisk område, lokale mottakelige viltlevende dyr, dyreholdspraksis, veterinærkontroll og oppdretternes overholdelse av regelverket.

Vedkommende myndighet skal kontrollere at tamsvin som kommer fra disse driftsenhetene, undersøkes i samsvar med artikkel 2 nr. 1.

*Artikkel 11*

#### **Overvåkingsprogrammer**

Vedkommende myndighet kan gjennomføre et overvåkingsprogram som omfatter bestanden av tamsvin fra en driftsenhet eller et delområde som er offisielt anerkjent for anvendelse av kontrollerte oppstallingsforhold, for å kontrollere at trikiner ikke forekommer i bestanden.

Prøvningshyppigheten, antall dyr som det skal foretas prøving av, og prøvetakingsplanen skal fastsettes i overvåkingsprogrammet. For dette formål skal det tas kjøttprøver som skal undersøkes for forekomst av trikinparasitter i samsvar med vedlegg I kapittel I eller II.

Overvåkingsprogrammet kan omfatte serologiske metoder som et tilleggsverktøy så snart EU-referanselaboratoriet har validert en egnet metode.

*Artikkel 12*

#### **Tilbakekalling av offisiell anerkjennelse av driftsenheter for anvendelse av kontrollerte oppstallingsforhold**

1. Dersom resultatene av kontrollene som er foretatt i samsvar med artikkel 10, viser at kravene i vedlegg IV ikke lenger er oppfylt, skal vedkommende myndighet umiddelbart tilbakekalle driftsenhetens offisielle anerkjennelse.

2. Dersom prøver fra tamsvin fra en driftsenhet som er offisielt anerkjent for anvendelse av kontrollerte oppstallingsforhold, gir positivt resultat for trikiner, skal vedkommende myndighet umiddelbart

- a) tilbakekalle driftsenhetens offisielle anerkjennelse,
- b) undersøke alle tamsvin på driftsenheten på slaktetidspunktet,
- c) spore og foreta prøving av alle avlsdyr som er kommet til driftsenheten, og så langt det er mulig, alle dyr som har forlatt driftsenheten i løpet av minst de siste seks månedene før det positive resultatet. For dette formål skal det tas kjøttprøver som skal undersøkes for forekomst av trikinparasitter ved hjelp av påvisningsmetodene fastsatt i vedlegg I kapittel I og II,
- d) ved behov og så langt det er mulig, undersøke spredningen av parasittinfestasjon forårsaket av distribusjon av kjøtt fra tamsvin som er slaktet i tidsrommet før det positive resultatet,
- e) underrette Kommissjonen og de andre medlemsstatene,
- f) ved behov iverksette en epidemiologisk undersøkelse for å klarlegge årsaken til infestasjonen,
- g) treffe hensiktsmessige tiltak dersom en infestert skrott ikke kan identifiseres på slakteriet, herunder
  - i) øke størrelsen på hver kjøttprøve som tas for undersøkelse av skrottene under mistanke, eller
  - ii) erklære skrottene uegnet til konsum,
  - iii) treffe hensiktsmessige tiltak med sikte på å destruere skrotter under mistanke eller deler av disse samt skrotter som reagerer positivt på prøver.

3. Etter at en anerkjennelse er tilbakekalt, kan driftsenhetene på nytt bli offisielt anerkjent når de identifiserte problemene er løst og vedkommende myndighet anser at kravene fastsatt i vedlegg IV er oppfylt på en tilfredsstillende måte.

4. Dersom det ved inspeksjon påvises manglende overholdelse av artikkel 9 eller tas prøver med positivt resultat på en driftsenhet i et delområde, bør den berørte driftsenheten fjernes fra delområdet inntil kravene igjen overholdes.»

- 4) Artikkel 13 skal lyde:

«*Artikkel 13*

#### **Hygienekrav ved import**

Kjøtt fra dyrearter som kan være bærere av trikiner, som inneholder tverrstripet muskulatur og som kommer fra en tredjestat, kan importeres til Unionen bare dersom det før eksporten er undersøkt for trikiner i samsvar med artikkel 2 og 3 i den berørte tredjestaten.»

- 5) Artikkel 14 oppheves.

- 6) Artikkel 15 skal lyde:

«*Artikkel 15*

#### **Dokumenter**

Hygienesertifikatet som følger importert kjøtt som nevnt i artikkel 13, skal inneholde en erklæring fra den offentlige veterinæren om at trikinundersøkelsen i opprinnelses-tredjestaten er utført i samsvar med artikkel 13.

Originaldokumentet skal følge kjøttet med mindre det er gitt unntak i samsvar med artikkel 14 nr. 4 i forordning (EF) nr. 854/2004.»

- 7) Vedlegg I endres i samsvar med vedlegg I til denne forordning.

- 8) Vedlegg IV erstattes med teksten i vedlegg II til denne forordning.

#### *Artikkel 2*

Denne forordning trer i kraft den 20. dag etter at den er kunngjort i *Den europeiske unions tidende*.

Den får anvendelse fra 1. juni 2014.

Denne forordning er bindende i alle deler og kommer direkte til anvendelse i alle medlemsstater.

Utferdiget i Brussel, 7. mars 2014.

*For Kommissjonen*

José Manuel BARROSO

*President*

## VEDLEGG I

I vedlegg I til forordning (EF) nr. 2075/2005 gjøres følgende endringer:

1) I kapittel I nr. 3, «Metode», tilføyes følgende punkt:

«IV. Rengjørings- og dekontamineringsrutiner etter et positivt eller usikkert resultat

Dersom resultatet av undersøkelsen med lateksagglutinasjon av en samleprøve eller enkeltprøve er positivt eller usikkert, må alt materiale som har vært i kontakt med kjøtt (blanderskål, begerglass, rørestav, temperaturføler, konisk filtertrakt, sil og tang), dekontamineres omhyggelig ved å dyppes i varmt vann (65–90 °C) i noen sekunder. Kjøttrester eller inaktiverede larver som måtte være igjen på overflaten, kan fjernes med en ren svamp og vann fra springen. Om nødvendig kan noen dråper rengjøringsmiddel tilsettes for å avfette utstyret. Det anbefales deretter å skylle hver del omhyggelig for å fjerne alle rester av rengjøringsmiddelet.»

2) I kapittel II del D skal nr. 3 lyde:

«3. Metode

I. For komplette samleprøver (100 g prøver samtidig):

- a) Det tilsettes  $16 \pm 0,5$  ml 25 % saltsyre (sluttkonsentrasjon 0,2 %) til et 3-liters begerglass som inneholder 2,0 liter  $\pm 200$  ml vann fra springen oppvarmet til 46–48 °C. En rørestav plasseres i begerglasset, begerglasset settes på den forvarmede platen, og omrøringen påbegynnes.
- b)  $10 \pm 1$  g pepsin i pulverform (eller  $30 \pm 3$  ml pepsinløsning) tilsettes.
- c) 100–115 g prøver tatt i samsvar med nr. 2 hakkes i blanderen med  $150 \pm 15$  ml forvarmet fordøyelsesbuffer.
- d) Det hakkede kjøttet legges i et 3-liters begerglass som inneholder vann, pepsin og saltsyre.
- e) Hakkeinnsetsen i blanderen senkes flere ganger ned i fordøyelsesvæsken i begerglasset, og blanderskålen skylles med en liten mengde fordøyelsesvæske for å fjerne alt kjøtt som henger fast.
- f) Begerglasset dekkes med aluminiumsfolie.
- g) Magnetrøreren skal innstilles slik at den holder en konstant temperatur på 44–46 °C gjennom hele prosessen. Under omrøringen skal fordøyelsesvæsken rotere raskt nok til at det dannes en dyp virvel, men uten at det spruter.
- h) Fordøyelsesvæsken røres til kjøttpartiklene forsvinner (ca. 30 minutter). Deretter slås magnetrøreren av, og fordøyelsesvæsken helles gjennom silen og ned i bunnfellingstrakten. Det kan være nødvendig med lengre fordøyelsestid (høyst 60 minutter) ved behandling av visse typer kjøtt (tunge, viltkjøtt osv.).
- i) Fordøyelsesprosessen anses som tilfredsstillende dersom høyst 5 % av prøvens opprinnelige vekt blir værende igjen i silen.
- j) Nylonsilen med maskevidde på 20  $\mu\text{m}$  plasseres på filterholderen. Ståltrakten festes i filterholderen ved hjelp av låsesystemet, og stålsilen med maskevidde på 180  $\mu\text{m}$  plasseres på trakten. Vakuumpumpen koples til filterstøtten og metall- eller plastbeholderen, for å samle opp fordøyelsesvæsken.
- k) Magnetrøreren slås av, og fordøyelsesvæsken helles gjennom silen ned i filtreringstrakten. Begerglasset skylles med ca. 250 ml varmt vann. Skyllvæsken helles gjennom filtreringsstativet etter vellykket filtrering av fordøyelsesvæsken.
- l) Filteret løftes opp ved å holde det i kanten med tangen. Filteret brettes minst fire ganger og plasseres i den koniske kolben på 15 ml. Den koniske kolben som velges, må passe til pistillen.

- m) Filteret trykkes mot bunnen av den koniske kolben på 15 ml ved hjelp av pistillen, og deretter presses filteret kraftig sammen ved at pistillen, som er plassert inne i det sammenbrettede filteret etter produsentens anvisninger, føres fram og tilbake ca. 20 ganger.
- n)  $0,5 \pm 0,01$  ml av prøveløsningen pipetteres over til den koniske kolben på 15 ml, og filteret jevnes ut med pistillen ved at denne forsiktig føres fram og tilbake i ca. 30 sekunder, idet brå bevegelser unngås for å unngå sprut, etter produsentens anvisninger.
- o) Alle prøver, den negative kontrollen og den positive kontrollen, fordeles med pipette på de forskjellige feltene på agglutinasjonsplaten etter produsentens anvisninger.
- p) Latekskulene pipetteres ned i hvert felt på agglutinasjonsplaten etter produsentens anvisninger, uten at de kommer i kontakt med prøven/prøvene og kontrollene. Latekskulene i hvert felt blandes deretter ved hjelp av en engangspinne til den ensartede væsken dekker hele feltet.
- q) Agglutinasjonsplaten plasseres på 3D-risteapparatet og ristes i  $10 \pm 1$  minutter etter produsentens anvisninger.
- r) Etter tidsrommet angitt i produsentens anvisninger stanses ristingen, agglutinasjonsplaten plasseres på en plan flate, og resultatene av reaksjonen avleses umiddelbart, etter produsentens anvisninger. Ved en positiv prøve skal kulene ha dannet ansamlinger. Ved en negativ prøve skal løsningen forbli ensartet, uten ansamlinger av kuler.

#### II. Samleprøver på mindre enn 100 g som angitt i kapittel I punkt 3 II.

For samleprøver på mindre enn 100 g skal framgangsmåten angitt i kapittel I punkt 3 II benyttes.

#### III. Positive eller usikre resultater

Dersom resultatet av undersøkelsen med lateksagglutinasjon av en samleprøve er positivt eller usikkert, skal det tas en ytterligere prøve på 20 g fra hvert svin i samsvar med kapittel I nr. 2 bokstav a). Prøvene på 20 g fra fem svin samles og undersøkes ved hjelp av metoden beskrevet i del I. På denne måten skal prøver fra 20 grupper à fem svin undersøkes.

Når en undersøkelse med lateksagglutinasjon av en gruppe på fem svin gir et positivt resultat, skal det samles inn prøver på 20 g fra det enkelte svin i gruppen, og hver prøve skal undersøkes separat ved hjelp av metoden beskrevet i del I.

Når en undersøkelse med lateksagglutinasjon gir et positivt eller usikkert resultat, må minst 20 g svinemuskel sendes til det nasjonale referanselaboratoriet for bekreftelse ved hjelp av en av metodene beskrevet i kapittel I.

Parasittprøver skal oppbevares i 90 % etanol med henblikk på konservering og artsbestemmelse ved EUs referanselaboratorium eller det nasjonale referanselaboratoriet.

Etter innsamling av parasitter skal væsker med positive funn dekontamineres ved oppvarming til minst 60 °C.

#### IV. Rengjørings- og dekontamineringsrutiner etter et positivt eller usikkert resultat

Dersom resultatet av undersøkelsen med lateksagglutinasjon av en samleprøve eller enkeltprøve er positivt eller usikkert, må alt materiale som har vært i kontakt med kjøtt (blanderskål, begerglass, rørestav, temperaturføler, konisk filtertrakt, sil og tang), dekontamineres omhyggelig ved å dypes i varmt vann (65–90 °C) i noen sekunder. Kjøttrester eller inaktiverte larver som måtte være igjen på overflaten, kan fjernes med en ren svamp og vann fra springen. Om nødvendig kan noen dråper rengjøringsmiddel tilsettes for å avfette utstyret. Det anbefales deretter å skylle hver del omhyggelig for å fjerne alle rester av rengjøringsmiddelet.»

## VEDLEGG II

## «VEDLEGG IV

## KAPITTEL I

**OFFISIELL ANERKJENNELSE AV AT EN DRIFTSENHET ELLER ET DELOMRÅDE ANVENDER  
KONTROLLERTE OPPSTALLINGSFORHOLD**

- A. Driftsansvarlige for næringsmiddelforetak skal oppfylle følgende krav for å få driftsenheter offisielt anerkjent:
- a) Den driftsansvarlige skal ha tatt alle praktiske forholdsregler med hensyn til oppføring og vedlikehold av bygninger med sikte på å hindre at gnagere, andre typer pattedyr og kjøttetende fugler får adgang til bygningene der dyrene holdes.
  - b) Den driftsansvarlige skal på en effektiv måte følge et program for skadedyrbekjempelse, særlig overfor gnagere, for å hindre at svinene blir infestert. Den driftsansvarlige skal føre et register over programmet på en måte som oppfyller vedkommende myndigheters krav.
  - c) Den driftsansvarlige skal sørge for at alle forvarer kommer fra et anlegg som produserer forvarer i samsvar med prinsippene omhandlet i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 183/2005(\*).
  - d) Den driftsansvarlige skal oppbevare fôr beregnet på arter som er mottakelige for trikiner, i lukkede siloer eller andre beholdere som gnagere ikke kan trenge inn i. Alt annet fôr skal være varmebehandlet eller produsert og oppbevart på en måte som oppfyller vedkommende myndigheters krav.
  - e) Den driftsansvarlige skal sikre at døde dyr samles inn, identifiseres og transporteres uten unødig opphold i samsvar med artikkel 21 og 22 i europaparlaments- og rådsforordning (EF) nr. 1069/2009(\*\*) og vedlegg VIII til kommisjonsforordning (EU) nr. 142/2011(\*\*\*)).
  - f) Dersom det ligger en fyllplass i nærheten av driftsenheten, skal den driftsansvarlige underrette vedkommende myndighet. Deretter skal vedkommende myndighet vurdere den aktuelle risikoen og avgjøre om driftsenheten skal anerkjennes for anvendelse av kontrollerte oppstillingsforhold.
  - g) Den driftsansvarlige skal sørge for at smågriser som kommer inn i driftsenheten utenfra, samt innkjøpte svin, er født og oppdrettet under kontrollerte oppstillingsforhold.
  - h) Den driftsansvarlige skal sørge for at svinene identifiseres, slik at hvert enkelt dyr kan spores tilbake til driftsenheten.
  - i) Den driftsansvarlige kan innføre nye dyr til driftsenheten bare dersom de kommer fra driftsenheter som også er offisielt anerkjent for anvendelse av kontrollerte oppstillingsforhold.
  - j) Ingen av dyrene får oppholde seg utendørs med mindre den driftsansvarlige for næringsmiddelforetaket gjennom en risikoanalyse kan godtgjøre overfor vedkommende myndighet at tidsrommet, anlegget og forholdene ved opphold utendørs ikke utgjør noen fare for at trikiner innføres til driftsenheten.
- B. Driftsansvarlige for næringsmiddelforetak som er offisielt anerkjent for anvendelse av kontrollerte oppstillingsforhold, skal underrette vedkommende myndighet dersom et av kravene fastsatt i del A ikke lenger er oppfylt, eller dersom det har oppstått andre endringer som kan påvirke driftsenhetens status.
- C. Vedkommende myndigheter i medlemsstatene kan anerkjenne en driftsenhet eller en kategori av driftsenheter bare dersom de har kontrollert at kravene fastsatt i del A er oppfylt.

*KAPITTEL II***RAPPORTERING OM TRIKINSITUASJONEN**

- a) Antall tilfeller (importerte og stedegne) av trikiner hos mennesker, herunder epidemiologiske data, skal rapporteres i samsvar med kommisjonsvedtak 2000/96/EF(\*\*\*\*).
- b) Antall undersøkelser og resultatene av trikinundersøkelsene av tamsvin, villsvin, hester, vilt og eventuelle andre mottakelige dyr skal framlegges i samsvar med vedlegg IV til direktiv 2003/99/EF. Data om tamsvin skal minst inneholde særskilte opplysninger om
- i) undersøkelser av dyr som er oppdrettet under kontrollerte oppstallingsforhold,
  - ii) undersøkelser av avlspurker og -rånere og oppføringssvin.

---

(\*) EUT L 35 av 8.2.2005, s. 1.

(\*\*) EUT L 300 av 14.11.2009, s. 1.

(\*\*\*) EUT L 54 av 26.2.2011, s. 1.

(\*\*\*\*) EFT L 28 av 3.2.2000, s. 50.»